

# ALTERNATIVE METHOD - ADHESIVE

## MAKE SURE THAT YOU HAVE FOLLOWED THE PRE INSTALL CHECKLIST



**Warning: Ensure night time temperatures stay above 15°C for the next 72 hours.**

**SE** Varning: Säkerställ nattemperatur över 15 C under de kommande 72 timmarna.

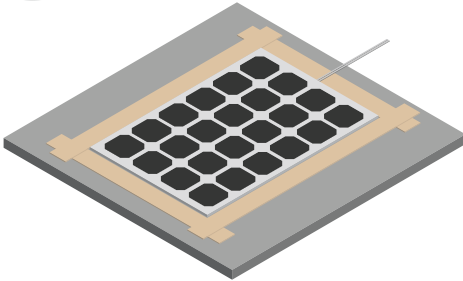
**NL** Waarschuwing: Zorg ervoor dat de nachttemperaturen de komende 72 uur boven de 15°C blijven.

**DE** Warnung: Stellen Sie sicher, dass die Nachttemperaturen in den nächsten 72 Stunden über 15°C bleiben.

**FI** Varoitus: Varmista, että yölämpötilat pysyvät seuraavat 72 tuntia yli 15°C.

**FR** Avertissement : Assurez-vous que les températures nocturnes restent au-dessus de 15°C pour les 72 prochaines heures.

### 1 MASK AROUND



**EN** Mask around the panel area with tape.

**SE** Maskera runt panelområdet med tejp.

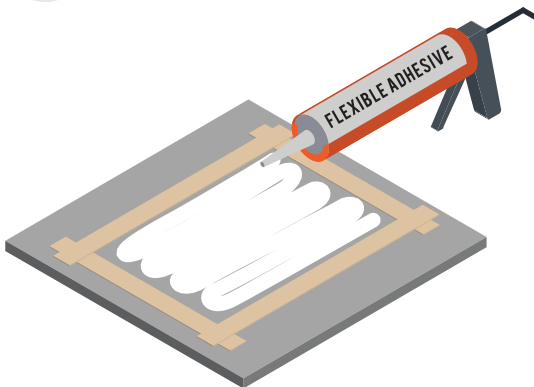
**NL** Plak af rondom het paneelgebied met tape.

**DE** Maskieren Sie den Bereich um das Panel mit Klebeband.

**FI** Suojaa paneelin alue teipillä.

**FR** Masquez la zone autour du panneau avec du ruban adhésif.

### 2 APPLY THE ADHESIVE



**EN** Apply a generous layer of the adhesive on the surface. Only use approved adhesives - see pg 23.

**SE** Applicera ett generöst lager av lim på ytan. Använd endast godkända limtyper - se sida 23.

**NL** Breng een royale laag van het kleefmiddel aan op het oppervlak. Gebruik alleen goedgekeurde lijmtypes - zie pag. 23.

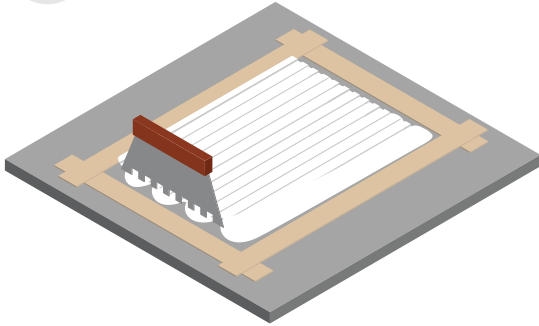
**DE** Tragen Sie eine großzügige Schicht des Klebstoffs auf die Oberfläche auf. Verwenden Sie nur genehmigte Klebstofftypen - siehe S. 23.

**FI** Levitä runsas kerros liimaa pinnalle. Käytä vain hyväksytyjä liimatyyppejä - katso sivu 23.

**FR** Appliquez une généreuse couche d'adhésif sur la surface. Utilisez uniquement les types d'adhésifs approuvés - voir p. 23.

# ALTERNATIVE METHOD - ADHESIVE

## 3 SPREAD THE ADHESIVE



**EN** Use a 3-5 mm tooth head comb to evenly spread the adhesive over the surface, making sure it's fully covered. Apply the comb in one direction.

**SE** Använd en 3-5 mm tandad spackel för att jämnt fördela klister över ytan, se till att den är helt täckt. Applicera kammen i en riktning.

**NL** Gebruik een 3-5 mm tandenkam om de lijm gelijkmatig over het oppervlak te verdelen, zorg ervoor dat het volledig bedekt is. Breng de kam in één richting aan.

**DE** Verwenden Sie einen 3-5 mm Zahnkopfkamm, um den Kleber gleichmäßig über die Oberfläche zu verteilen und stellen Sie sicher, dass er vollständig bedeckt ist. Tragen Sie den Kamm in eine Richtung auf.

**FI** Käytä 3-5 mm hampunpäällystettä, jotta liima levitetään tasaisesti pinnalle, varmista, että se on täysin peitetty. Levitä kampa yhteen suuntaan.

**FR** Utilisez un peigne à tête de dent de 3-5 mm pour répartir uniformément l'adhésif sur la surface, en vous assurant qu'il est complètement couvert. Appliquez le peigne dans une direction.

## 4 POSITION THE PANEL



**EN** Start with one edge and carefully position and lower the panel on the surface, applying light and even pressure to press out any air underneath the panel.

**SE** Börja med en kant och placera och sänk försiktigt panelen på ytan, applicera lätt och jämnt tryck för att trycka ut eventuell luft under panelen.

**NL** Begin met één rand en positioneer en laat het paneel voorzichtig op het oppervlak zakken, waarbij lichte en gelijkmatige druk wordt uitgeoefend om eventuele lucht onder het paneel uit te persen.

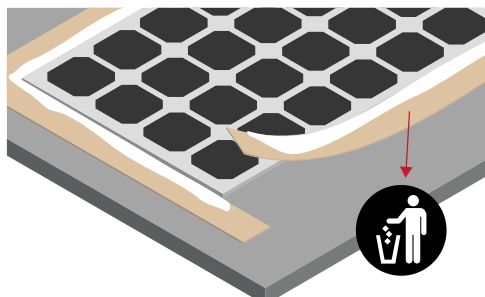
**DE** Beginnen Sie mit einer Kante und positionieren Sie das Panel vorsichtig auf der Oberfläche, wobei leichter und gleichmäßiger Druck ausgeübt wird, um eventuelle Luft unter dem Panel herauszudrücken.

**FI** Aloita yhdestä reunasta ja aseta ja laske paneeli varovasti pinnalle, käyttämällä kevyttä ja tasaisesti jakautuvaa painetta ilman poistamiseksi paneelin alta.

**FR** Commencez par un bord et positionnez soigneusement et abaissez le panneau sur la surface, en appliquant une pression légère et uniforme pour chasser l'air sous le panneau.

# ALTERNATIVE METHOD - ADHESIVE

## 5 WIPE OFF THE EXCESS



**EN** Wipe off the excess kit and remove the masking tape before it dries. Do not use solvents or chemicals to clean residue.

**SE** Torka bort överflödigt kit och ta bort maskeringstejpen innan det torkar. Använd inte lösningsmedel eller kemikalier för att rengöra rester.

**NL** Veeg het overtollige kit weg en verwijder de afplaktape voordat het droogt. Gebruik geen oplosmiddelen of chemicaliën om resten te reinigen.

**DE** Wischen Sie das überschüssige Kit ab und entfernen Sie das Abdeckband, bevor es trocknet. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Chemikalien, um Rückstände zu reinigen.

**FI** Pyyhi ylimääräinen kitti pois ja poista teippi ennen kuin se kuivuu. Älä käytä liuottimia tai kemikaaleja jäämien puhdistamiseen.

**FR** Essuyez l'excès de mastic et retirez le ruban de masquage avant qu'il ne sèche. N'utilisez pas de solvants ou de produits chimiques pour nettoyer les résidus.

## 6 LET IT CURE WITH PRESSURE



**EN** Use a non-abrasive weighted bag (e.g. sand/water bag) to achieve even and firm pressure while curing, ensuring no part of the panel lifts off the surface. Do this for flat but especially for slightly curved surfaces. Never use vacuum to shape the panel.

**SE** Använd en icke-slipande viktpåse (t.ex. sand/vattenpåse) för att uppnå ett jämnt och fast tryck under härdningen och se till att ingen del av panelen lyfter från ytan. Gör detta för platta ytor men särskilt för något böjda ytor. Använd aldrig vakuum för att forma panelen.

**NL** Gebruik een niet-schurende gewogen zak (bijvoorbeeld een zand-/waterzak) om een gelijkmatige en stevige druk te bereiken tijdens het uitharden, zodat geen enkel deel van het paneel van het oppervlak komt. Doe dit voor vlakke, maar vooral voor licht gebogen oppervlakken. Gebruik nooit vacuüm om het paneel te vormen.

**DE** Verwenden Sie einen nicht abriebfesten gewichteten Beutel (z.B. Sand-/Wasserbeutel), um während des Aushärtens einen gleichmäßigen und festen Druck zu erzielen und sicherzustellen, dass kein Teil des Panels von der Oberfläche abhebt. Dies gilt für flache, aber insbesondere für leicht gebogene Oberflächen. Verwenden Sie niemals Vakuum, um das Panel zu formen.

**FI** Käytä ei-abraasiivista painollista laukkaa (esim. hiekka-/vesipussi) tasaisen ja tiukan paineen saavuttamiseksi kovettumisen aikana, varmistuen, ettei mikään paneelin osa nouse pinnasta. Tee tämä tasaisille, mutta erityisesti hieman kaareville pinoille. Älä koskaan käytä paneelin muotoiluun imua.

**FR** Utilisez un sac lesté non abrasif (par exemple, un sac de sable/eau) pour obtenir une pression uniforme et ferme pendant la cure, en veillant à ce qu'aucune partie du panneau ne se détache de la surface. Faites cela pour les surfaces plates, mais surtout pour les surfaces légèrement courbées. N'utilisez jamais de vide pour façonner le panneau.

# ALTERNATIVE METHOD - ADHESIVE



**Let it cure for at least 48 hours at room temperature, following adhesive manufacturer specifications.  
DO NOT accelerate curing by heat, high risk of panel damage!**

**SE** Låt det härda i minst 48 timmar vid rumstemperatur, enligt tillverkarens specifikationer för limmet. ANVÄND INTE värme för att accelerera torkningen, hög risk för panelskador!

**NL** Laat het minstens 48 uur uitharden bij kamertemperatuur, volgens de specificaties van de kitfabrikant. VERSNEL HET DROGEN NIET met warmte, er is een hoog risico op paneelschade!

**DE** Lassen Sie es mindestens 48 Stunden bei Raumtemperatur aushärten, gemäß den Angaben des Klebstoffherstellers. BESCHLEUNIGEN SIE DAS TROCKNEN NICHT durch Hitze, es besteht ein hohes Risiko für Panelschäden!

**FI** Anna sen kovettua vähintään 48 tuntia huonelämpötilassa, noudattaen liiman valmistajan ohjeita. ÄLÄ KIIHDYTÄ KUIVUMISTA lämmöllä, suuri riski paneelivaurioille!

**FR** Laissez durcir pendant au moins 48 heures à température ambiante, en suivant les spécifications du fabricant d'adhésif. NE PAS accélérer le séchage par la chaleur, il y a un risque élevé de dommages aux panneaux !

## APPROVED ADHESIVES:

**Sikasil WS 605 S - silicone based**

**Sikaflex 298 FC - polyurethane based**

**Zettex MS Polymer 25 - polymer based**

**EN** **Only use the approved selection of adhesive types listed above. Using other types of adhesive will void your warranty.**

**Are these adhesives not available in your country? Please contact SUNBEAMsystem to discuss a suitable alternative BEFORE installation.**

**SE** Använd endast de godkända typerna av lim som listas ovan. Användning av andra typer av lim ogiltigförklarar din garanti. Finns inte dessa lim tillgängliga i ditt land? Vänligen kontakta SUNBEAMsystem för att diskutera ett lämpligt alternativ INNAN installationen.

**NL** Gebruik alleen de goedgekeurde selectie van lijmtypes die hierboven zijn vermeld. Het gebruik van andere soorten lijm zal uw garantie ongeldig maken. Zijn deze lijmen niet beschikbaar in uw land? Neem contact op met SUNBEAMsystem om een geschikt alternatief te bespreken VOOR installatie.

**DE** Verwenden Sie nur die oben aufgeführte Auswahl von zugelassenen Klebstofftypen. Die Verwendung anderer Klebstofftypen führt zur Ungültigkeit Ihrer Garantie. Sind diese Klebstoffe in Ihrem Land nicht verfügbar? Kontaktieren Sie SUNBEAMsystem, um VOR der Installation eine geeignete Alternative zu besprechen.

**FI** Käytä vain hyväksytyjä liimatyyppisiä, jotka on lueteltu yllä. Muiden liimatyyppien käyttö mitätöi takuun. Eivätkö nämä liimat ole saatavilla maassasi? Ota yhteys SUNBEAMsystemiin keskustellaksesi sopivasta vaihtoehdosta ENNEN asennusta.

**FR** Utilisez uniquement la sélection approuvée de types d'adhésifs répertoriée ci-dessus. L'utilisation d'autres types d'adhésifs annulera votre garantie. Ces adhésifs ne sont-ils pas disponibles dans votre pays ? Veuillez contacter SUNBEAMsystem pour discuter d'une alternative appropriée AVANT l'installation.